

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. július 3.

bb. 1. bővült az egységes gyermekegészségügyi szolgálat, 44 körzetben bevezették a belgyógyász-szakorvosi ellátást zuglóban

1 bc/tm/m/sr

1961. július 3.

a 14. kerületben újabb korosztályokra terjesztették ki ez év elején az egységes gyermek-szakorvosi körzeti ellátást, tavaly ősszel, amikor bevezették, a 0-1 évesek részesültek benne, most a helyi lehetőségeknek megfelelően az 1-3 évesek részére is biztosították a gyermek-szakorvosi kezelést a körzetben.

a körzet szorosan kapcsolódik a kerületi kórház gyermekosztályának munkájához, a körzeti orvosok rendszeresen megjelennek az osztályon, figyelemmel kísérik ide beutalt betegek állapotát, s továbbképzésben is részesülnek itt. igen jelentős, hogy az iskolaorvosok naponkénti váltással, - abban az időben, amikor a körzetben nincs rendelés, - ügyeletet tartanak a szakorvosi rendelőintézetben: sürgős esetekben ilyenkor is azonnal megfelelő szakorvos kezébe kerül a gyermek.

a tanács terveiben szerepel az is, hogy a kerületben működő bölcsődéket is bekapcsolja a gyermekszakorvosi körzeti ellátásba, most ugyanis nem mindegyik bölcsőde áll a körzeti gyermek szakorvos ellenőrzése alatt, a bölcsődékben többnyire a gyermek-szakorvosi körzetek területéről helyeznek el gyermekeket, ezért az látszik helyesnek, ha ott is ugyanaz a szakorvos kíséri figyelemmel egészségi állapotukat, aki a szakrendelésen és otthon is kezeli őket, hasonlóképpen a vasárnapi és az éjszakai gyermek-szakorvosi ügyelet megszervezésének kérdése is foglalkoztatja a tanácsot.

az új rendszer bevezetésének kedvező hatásai máris mutatkoznak, a kórházi és a rendelőintézeti gyermekosztályokon azóta csökkent a forgalom, a szülők is kedvezően fogadták az új rendszert.

az egységes gyermekegészségügyi szolgálat bevezetése után ez év áprilisában 44 körzetben megvalósították a felnőttek belgyógyász-szakorvosi ellátását, az azóta eltelt rövid idő alatt még nem alakultak ki a végleges tapasztalatok, de az eddigi jelekből is arra lehet következtetni, hogy a szakorvosi ellátásnak ez a formája is jól beválik a kerületben. /mti/

-..-

- 1 -

bb 2. megfilmesített néprajz-tudomány - felvevőgép előtt pálfa
tsz község és a nagymultu göcsej élete

1 di/gg/m/sr

1961. július 3.

a budapest filmstúdióban több olyan újdonság készül, amely - a néprajz - tudomány módszereit felhasználva a filmművészet sajátos eszközeivel arról szól, hogyan változott, gazdagodott népünk élete az elmúlt 16 évben, ugyanakkor a horthy-fasizmus rosszlelkű éveinek egy-egy epizódját is felvillantja, természetesen az is helyet kap ezekben a filmekben, hogy a mult egy-egy maradványa hogyan kísért még ma is az emberek gondolkodás - módjában.

borsodi ervin rendező májusfa címmel pálfa termelősövetke-
zeti község multját és jelenét állította felvevőgép elé. bemutat-
ja, hogy a környék dolgozó parasztjainak életében rövid idő lefor-
gása alatt is megmutatkozik a közös gazdálkodás, a szocialista
nagyüzem hatása. egy-egy embersors bemutatásával az is kiderül
a filmből, hogy a termelősövetkezetek tagjainak már most több
a szabadidejük és nagyobb a lehetőségük a szórakozásra, művelő-
désre. mőnich lászló rendező ruffy péter forgatókönyve
alapján az egyik legnagyobb multu magyar tájegységről, göcsej-
ről készített filmet. ismerteti a környék nagyhirű népművészetét,
érdekes népszokásait, s ugyanakkor arra is kitér, hogyan él
egymás mellett a falvakban a mult és a jelen, így például az
iparosodást jelképező olajfűrtorony az elmaradott gondolkodás-
mód egyik példájával, a bucsujárással.

moldoványi józsef, aki egyik alkotója volt a mozikban jelenleg
is nagy sikerrel vetített halálkanyar című dokumentumfilmnek, most
új téma megfilmesítésére vállalkozott. forgatókönyvének ideiglenes
címe: levelek nyomában. az ismert rendező a levéltárak régi
dokumentumai közül kikeresett néhány olyan beadványt, levelet,
kérvényt, amelyben „alázatos tisztelettel”, sanyaru sorsban élő
parasztemberek, állás nélküli diplomások, vagy sérelmet szenvedett
falvak népe fordult kéressel a horthy magyarország különféle hi-
vatalos intézményeihez, „méltóságosaihoz”, a film alkotói meg-
keresték a levelek íróit, s bemutatják, hogyan változott meg ezeknek
az embereknek az élete, sorsa a mai magyarországon, s hogyan tel-
jesültek a többévtizedes kérések, vágyak a népi demokrácia elmúlt
16 évében. /mti/

bb .3. mintegy két és félezer munkás, 76 előadás, kilenc tanfo-
lyam - munkásakadémiák a 22. kerületben

1 v/hné/m/sr

1961. július 3.

budafokon a kerület üzemiben mindenütt befejeződik már a
munkásakadémiák és a tanács, a pártbizottság ezekben a hetekben
az ősszel induló új tanfolyamok szervezésével foglalkozik. a 22.
kerületben az 1960/1961-es tanévben - a legnagyobb üzemekben -
kilenc munkásakadémiát tartottak, amelynek 76 előadásán 2851
dolgozó vett részt, - s ebből 2449 munkás.

/folyt.köv./

- 2 -

14.50

bb 3. /mintegy két és 1. folyt./ m

a munkásakadémiák tematikáját úgy állították össze, hogy az
üzemekben mindenütt megvitatták a munkásokkal, milyen aktuális
problémákról kívánnak előadásokat hallgatni.

a hungária műanyag és gumigyárban például az elmúlt évben
munkásakadémia vegyipari dolgozók részére címmel tíz előadást
tartottak. a női fehérneműgyárban két akadémia volt: a fasiz-
mus ellen a népi demokráciáért, a szocializmusért címmel hat-
hat előadás hangzott el. a bányagyutacsgyárban is két munkásaka-
demiát szerveztek: pillantás a jövőbe és szülők iskolája címmel.
a kartonlemezgyárban a társadalmi tulajdonról és a szocialista
embertípus kialakításáról tartottak - három munkásakadémián, tan-
folyamonként - kilenc előadást. a 22. kerületben a munkásakadémiák
eddig tapasztalatait azt mutatják, hogy ez jó és eredményes
oktatási forma, amelyben a munkásság legszélesebb rétegei szinvona-
las, értékes ismeretterjesztő és politikai előadásokon művelhetik
magukat. /mti/

bb 4. országjáró csepeli munkások

1 di/gg/m/sr

1961. július 3.

a csepel vas- és fémművek dolgozóinak közül a nyáron sok-
ezren rándulnak ki az ország szép vidékeire. valamennyi gyáregy-
ség saját turaprogramot hirdetett. a varrógépgyárak júliusban
például a vértésbe, a csőgyáriak dőmsődre, pécsre kirándul-
nak, budapesten pedig megtekintik a csepel autógyárat, a budafok-
ki borpincészetet, a főváros történelmi nevezetességeit. az egyik
csoport valamelyik filmstúdióba látogat. a csőgyár egyik
szocialista brigádja pedig a szomszédos cseh-szlovákiába utazik.

változatos programról gondoskodtak a többi gyáregység dol-
gozóinak számára is. az országjárás egy-egy uticélja többek között
a bürzsöny, a velencei tó, a bakony, a mátra, valamint sopron és
visegrád, esztergom. a csepeli munkások ezenkívül felkeresik a
parlamentet, a várban a hadtörténelmi muzeumot és a főváros több
más nevezetességét.

/mti/

14.50

- 3 -

bb 5. új gépek, gépi berendezések készülnek a kukoricabetakarításhoz, a nagyüzemi gyümölcs-, szőlő- és zöldségtermesztéshez - új emag kombájnokat próbálnak ki a kiskunsági állami gazdaságban és csehszlovákiában

1 cs./j//m/ká

1961. július 3.

a mezőgazdaság szocialista átszervezése, a nagyüzemi termelési módszerek kialakítása minden eddiginél nagyobb erőfeszítéseket kíván a mezőgazdasági gépészet kutatóitól és gyakorlati szakembereitől. jól tükröződik ez a fokozott munkáram a mezőgazdasági gépkísérleti intézet programjában, amelyről rab györgy igazgató-helyettes tájékoztatta az mti munkatársát. elmondotta, hogy az intézet kollektívája az idén kiterjedt kutatásokat folytat az eddig még nem gépesített mezőgazdasági munkafolyamatok gépesítését, illetve a régi megoldások helyett új, korszerű gépesítési formák alkalmazását illetően. a kgst gépesítési programján belül több olyan gépesítési témával foglalkozik az intézet önállóan is, amelyre az ország sajátos adottságainál fogva, vagy a hagyományos növényi kultúrák miatt feltétlenül szükség van.

a „kiemelt, témák közé tartozik: a kukoricatermesztés és betakarítás gépesítése, a szőlő-, gyümölcs- és a zöldségfélék nagyüzemi termesztésénél szükséges gépek, gépi berendezések kialakítása, valamint a mezőgazdasági gépek munkasebességének, egyben termelékenységének fokozása.

a kukoricatermesztés gépesítésében jelentős előrehaladást ígér a jelenleg kísérlet alatt álló, morzsolós rendszerű kukorica betakarító kombájn. ez a géptípus a tapasztalatok szerint a 30 százaléknál nem több nedvességtartalmu kukoricánál jól dolgozik, a betakarítási veszteség viszonylag alacsony. legfőbb előnye, hogy feleslegessé teszi a kukoricacsövek szállítását, szárítását és rak-tározását, továbbá, hogy nem kíván különösebb beruházást: a gabona-kombájnokat kiegészítő berendezéssel látják el, s így azok kihasználása legalább kétszeresére növekszik. emellett megkezdik a tavalay eredményesen kipróbált kb-1-es függesztett rendszerű kukoricakombájn sorozatgyártását is, ez a gép letöri és összegyűjti a kukoricacsöveket, felaprítja és gyűjtőkocsiba fújja a szárreszket. a mezőgépfelkészítési intézet ebből az egysoros gépből az idén kétsoros típust alakít ki, s így jelentősen megnöveli a termelékenységet. a mezőgazdasági gépkísérleti intézet előzetes kísérleti alapján ugyancsak a mezőgépfelkészítési intézet konstruált egy olajtűzeléses hőlégfúvó berendezést, amely elsősorban a kombájnjal betakarított morzsoltszemeskukorica szárítására szolgál majd.

L. 14.⁵⁰

- 4 -

bb 5. /új gépek, gépi... 1. folyt./ m

a nagyüzemi szőlőültetvények talajmunkáihoz és ápolásához szükséges erőgépek „családja”, a közeljövőben új hazai géppel, egy háromkerekű, állítható nyomtávu, hidas traktorral gyarapszik. a szakemberek véleménye szerint ugyanis a legutóbbi években importált uh-40-es, négykerű meghajtásos, nehéz hidas traktor mellett szükség van egy könnyebb, mozgékonyabb típusra, amely a nem nagy vonóerőt igénylő sarabolási, permetezési, stb. munkákat gazdaságosan elvégzi. a kísérleti példány már tavaly elkészült, s az idej gyakorlati tapasztalatok kedvezőek. ebben az évben lezárják a kísérleteket, ősszel bemutatják, és megkezdődhet a sorozatgyártása. ezzel a két hidas traktor-típussal valószínűleg teljesen el tudják látni a 120-180 centiméter sorközű, már nagyüzemi táblákban felépített szőlőterületeket vonóerővel, a 180 centiméteren felüli, széles sorközű szőlők munkálására pedig a holder-nél erősebb, sorközjáró traktortípust konstruálnak.

a gyümölcsösök talajművelő és növényvédő gépeit az utóbbi években alakították ki. a tavalyi kísérletekben jól bevált oldalazó tárcsa, az oldalazó talajmaró és borona szeriagyártását máris megkezdték. ugyancsak jól beváltak a gyakorlatban a magyar gyártmányu rapidtox-2 és -3 jelű, nagyteljesítményű, motoros permetezőgépek. most a gyümölcsösök és árulőkészítés, valamint a csomagolás félautomata gépesítésén dolgoznak az intézet szakemberei. a nyírmadai állami gazdaságban előrelátnak még a nyáron elkészül az első alma-manipuláló üzem, a leszedett almát szállítószalag viszi a selejtezőgépre, majd a válogató, osztályozógépen megy át az áru aztán gép tisztítja meg kefékkel, s ugyancsak gép vonja be a gyümölcsöt konzerváló viaszréteggel.

érdekes kísérleteket kezdenek az idén a mezőgazdasági gépkísérleti intézet munkatársai az egyes gyümölcsnemeknél külföldön már bevált pneumatikus vagy hidraulikus rázó gép és gyűjtőernyő hazai meghonosítására. elsősorban a dió, a mandula, továbbá a szilva, az egyes körte- és almafajták, valamint a barack szedésére lehet illy módon meggyorsítani, egyúttal olcsóbbá tenni. a kísérleti gépet az észak-amerikai egyesült államokból hozzadják, a gyűjtőernyőt pedig az intézetben szerkesztik.

ami a zöldségfélék betakarításának gépesítését illeti, mindenekelőtt a traktorvontatta szedőkocsik alkalmazására és a szállítás megjavítására törekszenek, az öntözéses gazdálkodás kiterjesztése érdekében széleskörűen alkalmazzák a műanyagcsöveket, amelyek könnyebbek, olcsóbbak a vascsöveknél, s amellet sokkal jobban ellenállnak a korrózióknak.

/folyt.köv./

L. 14.⁵⁰

- 5 -

• bb 5. /uj gépek, gépi.... 2. folyt./ m

a mezőgazdasági gépek, gépi berendezések határfokát kívánják növelni az egyes gépek munkasébségének növelésével. a mezőgazdasági gépkísérleti intézet az agrártudományi egyetem gépész - mérnöki karával együtt tudományos alapossggal vizsgálja a munkasébség növekedésének a traktorokra gyakorolt hatását. a tapasztalatok szerint leginkább a szántás, a kultivátorozás, továbbá a tárcsás talajművelő eszközök, vetőgépek és fűkaszák munkasébségét lehet növelni. ehhez csupán kismértékű átalakításra és a motor teljesítményének növelésére lesz szükség.

a kombájnokat is korszerűsítik. mint boltizár pál, az emag főmérnöke tájékoztatásul közölte, 10 különböző típusu arató-cséplőgépet indítottak utnak az elmúlt napokban a kiskunsági állami gazdaság apajpusztai üzemegységébe, ahol azonos körülmények között próbálják ki és minősítik az egyes gépeket. a legutóbbi 3 év fejlesztési programjában született meg az emag-ban a b-62 és a zsmv jelű, korszerű aratókombájn. a két új géptípus legfőbb előnye a fokozat nélküli sebességváltás. a kísérletek tapasztalatai szerint az 1.6-19 kilométer/óra sebességkategórián belül valameny-nyi sebesség, fokozat nélkül azonnal beállítható hidraulikus szerkezettel. a b-62 és a zsmv-kombájnok méltán vetekedhetnek európa legjobb arató-cséplőgép típusaival. a zsmv jelű kombájnokból ötöt csehszlovákiába vittek bemutatásra. a két új kombájn-típus a tervek szerint 1962. januárjában kerül sorozatgyártásra.
/mti/

Las 14.⁵⁰

- 6 -

bb. 6. vendégek öt világrészből - házigazda: magyarország - januártól júliusig több mint 110.000-en keresték fel hazánkat - turisták, üzletemberek, világhírű művészek, tudósok a látogatók között

di/v/zs/rj tm li

1961. július 3.

hazánk festői szépségű tájai, történelmi nevezetességű helyei, látványosságai évről-évre több látogatót vonzanak a szomszédos baráti országokból és a távoli földrészekről. budapest mind nagyobb szerepet kap a tudományos életének vérkeringésében, s növekszik magyarországra látogató üzletemberek száma is. ezt bizonyítja, hogy idegenforgalmunk az év első felében 37.5 százalékkal volt magasabb, mint 1960 hasonló időszakában. az idén január 1-től június végéig több mint 110.000 külföldit láttunk vendégül. általános tapasztalat, hogy a látogatók kisebb része „hivatalból”, - tudományos tanácskozásokra, konferenciákra, tanulmányutra, tapasztalatcsere-re, stb. - vált utlevelet, a többséget pedig az országunk iránti érdeklődés, a kellemes nyaralás, a jó szórakozás, üdülés, pihenés lehetősége hozza magyar földre.

harmincezen budapesten

a statisztikai adatok tanúsága szerint vendégeink 80százaléka budapestre kíváncsi. júniusban - amikor megkezdődött az idegenforgalmi nagyüzem és egy hónap alatt 35 000 külföldi nevét jegyezték be a szállodák, a motelek, a campingek vendégkönyveibe - csaknem harmincezen ismerkedtek meg fővárosunkkal. a külföldieket összesen 14 nyelven beszélő, 170 tolmács kalauzolta. rendkívül népszerűek voltak a fővárosi idegenforgalmi hivatal városnéző korszétái, autóbuszturái, amelyek néhány óra leforgása alatt mutatták be a messziről jött érdeklődőknek a kétmillió város nevezetességeit, történelmi emlékeit.

naponta kétszáz külföldi a margitszigeti nagyszállóban

a margitszigeti nagyszálló vendégkönyve jól tükrözi a budapesti idegenforgalom fellendülését, sokféleségét. az otthonosan berendezett szobákban naponta kétszáz külföldi pihen ki a városnézés fáradalmait.

/folyt.köv./

le

3.30
9.00

- 7 -

bb. 6. / vendégek öt világrészből.....1.folyt./rj

egyetlen nap statisztikája: ötven sportoló, osztrkok, olaszok, németek, svájciak és csehszlovákok, akik a nagyszabású nemzetközi motorosverseny résztvevőként érkeztek hazánkba. saját csónakokat, s többen hordozható vikkendházat is hoztak magukkal. rajtuk kívül a szállóban tartózkodik a technika házában zajló nagyszabású méréstechnikai kongresszus 60 résztvevője, valamint hatvan olasz turista, aki hazatérőben a szovjetunióból érkezett néhány napra hazánkba. a margitszigeten lakik két francia, egy svéd és egy finn turistacsoport mintegy hetven tagja is; ők autóbusszal járják magyarországot. ezenkívül csehszlovák újságírók, és évtizedek után hazatáogatott kanadai magyarok népesítik be a szobákat.

tízennyegyzren a balaton mellett

budapest után a balaton következik a ranglistán: minden második vendégünk felkereste a magyar tenger partját. az üdülőhelyek közül sídfokon, balatonfüreden, balatonföldváron, és ténnyben fordultak meg a legnépesebb külföldi csoportok. júniusban egyébként 14 000 külföldi - az ndk-ból, csehszlovákiából, a szovjetunióból, romániából, Lengyelországból, ausztriából, angliából, franciaországból, stb érkezett vendég - üdült, pihent, a balatonnál. még egy érdekessége magyar tenger idegenforgalmából: júniusban érkezett meg az idei első kínai turistacsoport, a balatonon kívül nagy vendégjárás volt a dunakanyarban, a bükkben, a mátrában, és természetesen egerben, valamint új idegenforgalmi központunkban, pécsen is. ugrásszerűen megnőtt a várossá nyilvánításának 600. évfordulóját ünneplő debrecen látogatottsága, a szakemberek egyébként elmondották, hogy a szabadtéri játékok idején szeged lesz a magyarországi idegenforgalom egyik központja.

nemzetközi tanácskozások, nagyírú tudósok.

az első félév kiemelkedő vendégeinek névsora azt bizonyítja, hogy megnőtt hazánk tudományos és kulturális életének nemzetközi rangja is. a különféle szervezetek, társaságok szívesen tartják üléseiket, kongresszusukat budapesten, éppugy mint ahogy az előző éveknél lényegesen többen jönnek el külföldről a hazai tudományos eseményekre is. hozzávetőleges számítások szerint az elmúlt hat hónapban mintegy ötven nemzetközi tanácskozásra, vagy olyan országos kongresszusra került sor, amelyen külföldiek is résztvettek.

/folyt.köv./

8.40

901

- 8 -

bb. 6 / vendégek öt világrészből.....2. folyt./rj

néhány példa: budapesten ülésezett a kgst több állandó bizottsága, itt tanácskoztak a szocialista országok egészségügyi miniszterei. a magyar főváros látta vendégül a közlekedési, kikötői, és halászati dolgozók harmadik nemzetközi szakmai kongresszusának 40. országból érkezett 250 résztvevőjét is. az akadémia nemzetközi analitikai kémiai kongresszusára 400 külföldi tudós érkezett. a nemzetközi munkaegészségügyi kongresszus, a nemzetközi hidrológiai előrejelzési konferencia, az ötnapos akusztikai konferencia, de ugyanígy a többi tanácskozás is sok nagy tekintélyű tudóst, szakembert vonzott hazánkba a világ minden részéből. számos tapasztalatcserére is sor került az első félévben. így például h.j. hargraves, a sidney-i egyetem tanára ausztráliából utazott hozzánk, a gázkitörés elleni védekezés tanulmányozására. az első félév kiemelkedő tudományos eseményén, az első magyar radiológus kongresszuson pedig 19 ország 370 nagytekintélyű szakembere vitatta meg a tudományág jelenlegi helyzetét, időszerű kérdéseit, s cserélte ki véleményét, tapasztalatait.

énekesek, írók, művészek

a különféle hangversenyek, színházi előadások és más rendezvények jórészen egész sor vendégművészt láthatott, hallhatott, ismerhetett meg a közönség. a kulturális egyezmények programjában, valamint az országos filharmónia, az országos rendező iroda, vagy a szövetségek, intézmények meghívására többszáz kiváló énekes, karmester, muzsikus, filmművész, stb. látogatott hazánkba. számos világhírű csillag, lépett például az operaház és az erkel színpadára. közöttük volt giuseppe di stefano, kim borg, vagy most legutóbb ditrich fischer diskau. a hangversenytermekben a sok nagy szólista között yehudi menuhin, robert casadeus emlékezetes játékanak tapsolhatott a közönség. a hazánkban járt együttesek közül többek között említést érdemel a kubai balett-együttes, az indiai bhārata natyalya táncegyüttes, valamint a bukaresti operettszínház társulatának vendégjátéka. a kulturális élet más területein pedig olyan kiválóságokat láttak vendégül, mint a világhírű olasz filmrendező, de santis, vagy szovjet kollégája, grigorij csuhraj. a magyar írók szövetségének meghívására ugyancsak számos országból érkeztek vendégek, az irodalmi élet kiemelkedő alakjai. jelenleg például olasz, kínai és bolgár írók ismerkednek hazánkkal, népünk életével.

9.50

9.17

se

bb. 11. a műszaki normák alapján kimagasló eredményekkel dolgoznak a salgói bányászok

vid/sl/te/rj

1961. július 3.

körülbelül másfél hónappal ezelőtt jubileumi munkaverseny bontakozott ki nógrádban, a megye bányáiparának 100-éves jubileuma alkalmából. a versenyt a százéves salgói bánya dolgozói kezdeményezték, s éppen a versenyszakasz kezdetén vezették be a bányában az új műszaki normákat. a salgói bányászok új normájukat is sikeresen teljesítik, másfél hónap alatt mintegy 1 500 tonna szenet küldtek felszínre terven felül a fejtéseken dolgozó munkacsapatok. a szén minőségét átlagosan 67 kalóriával megjavították, lakatos béla ifjusági csapata, ifju schmidá antal, kadlót andrás, pollák ferenc, mülléi istván és más vájárók munkacsapatai egyaránt sikeresen túlteljesítik normájukat és kiváló minőségű munkát végeznek./mti/

--

bb. 12. tizenhét fazonban, harminc színben több mint egymillió gyermekruha

vid/szf/te/rj

1961. július 3.

a zalaegerszegi ruhagyárban tavaly kezdték meg a gyermekruhagyártást. azóta negyedévenként egy-egy szalagot állítottak át gyermek ruhafélék, főleg férfi felsőruhák készítését más gyáraknak adták át. a gyár munkaszalagjain most már zömében gyermekruhát állítanak elő.

farkas géza, a gyár főmérnöke elmondotta, hogy ebben az évben több mint egymillió gyermekruhát, nadrágot, kabátot és öltönyt készítenek. az új cikkre való áttérés nem csorbította a gyár eddigi jó hírnevét, ugyancsak jó minőségben készülnek a gyermekruhák, mint korábban a férf ruhák. saját tervek szerint készítik a ruhákat az öt-, tízéves gyermekek részére. tizenhétféle fazonban, harmincféle színű anyagból gyártják az öltönyöket. kamaszöltönyöket tizenkét fazonban huszféle színű és minőségű anyagból készítenek. gondoltak az azonos korosztályú, de különböző fejlődésű gyerekekre is, ezért normál, hosszú és „duci”, méretben is készítik az egy számon belüli ruhákat.

egy hónapja modern futószalagot helyeztek üzembe a gyár egyik géptermeiben. a textíla elnevezésű, automatikus, önkioldós, dobozos futószalagon gyorsan készülnek a tetszetős gyermekruhák. a gyár fejlesztési tervébe további ilyentípusú futószalagok felszerelését állították be.

a gyermekruha gyártásra való áttérés óta, körülbelül egy év alatt, több mint egy órával csökkent az egyes ruhadarabok elkészítésének az ideje./mti/

--

9.07
1961

- 12 -

bb. 13. új üzemi étterem a győri szerszámgépgyárban

vid/te/rj ki

1961. július 3.

új létesítménnyel gazdagodott a győri szerszámgépgyár. elkészült a harmadik, korszerűen berendezett üzemi étterem, amelyben három-négyszáz dolgozó étkezhets. az étkezdében a jól bevált önkiszolgáló módszert vezették be. az állami kereskedelmi felügyelőség megvizsgálta a győri dolgozók közétkeztetését és arra a megállapításra jutott, hogy az üzemek példát vehetnek a győri szerszámgépgyár minden tekintetben kifogástalan üzemi konyhájáról és éttermeiről./mti/

--

bb. 14. több mint hatezer dolgozó növelte ismereteit munkásakadémiákon borsod megyében

vid/te/rj ki

1961. július 3.

a borsod megyei tanács művelődési osztályán megállapították, hogy a tit és a szakszervezetek új munkája nyomán az őszi és a téli hónapokban - az előző évekhez viszonyítva - duplájára növekedett az ismeretterjesztő előadások száma. 1959-ben az üzemi dolgozók részére 2 500 előadást tartottak, 1960-ban pedig 4 910 előadás hangzott el és az érdeklődők száma meghaladta a harmincezeret. ezenkívül a munkásszállásokon, művelődési otthonokban, klubokban és a gyár részlegekben különböző témájú előadássorozatokot rendeztek. egy-egy ilyen előadáson átlag 78 dolgozó vett részt.

a nagy ipari megyében igen népszerűvé váltak az ismeretterjesztés fejlettebb formái: a munkásakadémiák. ezeket több tagozattal a bányákban, a kohászatban, a vas-, az építő- és a villamos iparban szervezték meg. az őszi kohászati üzemekben a munkásakadémiák 12 tagozatán csaknem ezer dolgozó tanult, a borsodi Szénbányászati tröszt üzemében pedig 24 munkásakadémia működött. a többségükben hároméves akadémiákon 70 százalékban műszaki és közgazdasági témájú anyaggal, harminc százalékban világnézeti, politikai, irodalmi és történelmi kérdésekkel foglalkoztak a hallgatók. 1960-1961-ben a megyében 76 munkásakadémián több mint hatezer dolgozó növelte tudását és gyarapította ismereteit./mti/

--

9.10

1024

- 13 -

bb. 15. gyümölcsleágyártó üzem létesítenek szobon

vid/áe/hné/rj ki

1961. július 3.

szob községben rövidesen új üzem kezd meg működését. a dunakeszi konzervgyár itt építi ki új üzemegységét, amelyben szénsavas gyümölcsleveket gyártanak majd. a gyártelep elhelyezése kedvező, mert telephely alatt húzódó egykori tágas borpiócák raktározásra kiválóan alkalmasak. a gyümölcsleágyártó a környező községek bőséges málna- és epertermésének feldolgozására rendezkedik be, ami a szállítási költségeknél számottevő megtakarítást jelent./mti/

--

bb. 16. több megyében károsít a dohány-peronoszpóra, erős az amerikai fehér szövölepke-fertőzés

1/cs/j/rj hk

1961. július 3.

a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatához érkezett legutóbbi jelentések szerint az ország több megyéjében megjelent a dohányperonoszpóra és érzékenyen károsítja az ültetvényeket. a szakemberek felhívják a termelők figyelmét, hogyha a fertőzést észlelik, azonnal jelentik a tanácsnál. a növényvédő állomások és a dohánybeváltó üzemek szaktanácsot adnak a dohányperonoszpóra elleni védekezés megszervezéséhez. az előírt védekezési rendszabályokat a dohányültetvények megmentése érdekében feltétlenül meg kell tartani.

hasontalan fontos növényvédelmi feladat a lucerna lomb- és magkártató elleni védekezés. a szakemberek tartásuk szem előtt a méhészek érdekeit: a virágzó lucernát csak méhkimélő vegyszerrel porozzák. ugyancsak fokozni kell az amerikai fehér szövölepke elleni védekezést./mti/

--

9.15

1024

- 14 -

KE

bb. 17. huszezer sertést falkásítottak a somogy megyei közös gazdaságok

vid/kz/rj

1961. július 3.

somogy megye közös gazdaságai új módszert alkalmaznak a hizlalási idő rövidítésére. az azonosfajú, azonos fejlődésű és tápigénylésű sertéseket ötvenes vagy százas falkákban elkülönítve gondozzák. ezzel elérik, hogy az egyformán kiválogatott sertések nem verik egymást a vályutól, rendszeresebben táplálkoznak, a súlygyarapodásuk egyenletesebb és gyorsabb lesz.

a megyében már eddig csaknem száz közös gazdaság falkásította sertésállományát. a tabi járás termelőszövetkezeteinek több mint 70 százaléka alkalmazza az új módszert. a kaposvári latinka sándor termelőszövetkezet már egész állományát falkásította. a megye termelőszövetkezeteiben összesen 20.000 különböző koru és súlyú süldőt csoportosítottak az említett módon, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy ezeket a sertéseket a tervezettnél hamarabb értékesíthetik./mti/

--

bb. 18. érdekes növényritkaságot fedeztek fel hódmezővásárhely környékén

vid/kzój/rj

1961. július 3.

dr. kiss istván, a szegedi pedagógiai főiskola tanára legutóbbi gyűjtőútján érdekes növényritkaságra, volga menti héricsre bukkan hódmezővásárhely környékén. a botanikusok mindeddig úgy tudták, hogy a ritka növény legnyugatibb előfordulási helye a békés megyei csorvás község. a volga menti héricset népiesen tályoggyökérnek nevezik, és álltagyógyászati szerként használják a tályogképződés, valamint a mirigykór esetén. az orosházi és a békéscsabai hetivásárokon mind a mai napig árusítják./mti/

--

9.19

1024

- 15 -

KE

bb. 19. helyreállítják a torgyöpi ,,határ csárdá,,-t
vid/hné/rj 1961. július 3.

a balatonalmádi melletti torgyöpön lévő hajdan híres csárdaépületet - a bakonyi betyárok egykori tanyáját rövidesen helyreállítják. a csárda annak idején veszprém és zala vármegye határán állt, - pontosabban : az ivó mestergerendája volt a határa a két megye között. számos esetben megtörtént - régi jegyzőkönyvek is tanúsítják - hogy a körözött betyárokat a csendőrök nem foghatták el az ivóban, mert az akkori törvények szerint csak saját területükön járhattak el. amikor tehát a veszprém megyei pandurok üldöztek valakit, az a csárda zala megyei részében keresett menedéket és fordítva. a ,, határ csárdát,, a tervek szerint a közeljövőben eredeti formájában állítják helyre./mti/

--

bb. 21. nyáron is járja a tanyákat szolnok megyében a népművelési autó

vid/hné/rj fm 1961. július 3.

a szolnok megyei népművelési autó a nyári hónapokban is rendszeresen látogatja a tanya- és tsz-központokat. a legtávolabbi helyekre is eljuttatják a filmeket és rendszeresen cserélik a könyvtárak állományát. a játékfilmeket kívül rendszeresen vetítenek ismeretterjesztő filmeket is. az aratás, cséplés idején első sorban tűzrendészeti oktató filmekkel szerepelnek. /mti/

--

bb. 22. hat kilométernyi utszakaszt virágosítottak szegeden

vid/hné/rj fm 1961. július 3.

szegeden a hazafias népfront helyi bizottságának kezdeményezésére a lakosság háromezer ház előtt, mintegy hat kilométeres utszakason ültetett virágokat a járdák mentén. /mti/

--

9.25 10.24

- 16 -

ka

bb 20. harmincöt év után hazatért békéscsabára egy délamerikába vándorolt házaspár

vid hné-Lm fm

1961. július 3.

délamerikából érkezett haza békéscsabára egy harmincöt évvel ezelőtt kivándorolt munkás-házaspár. sztankó jános békéscsabai asztalosmunkás 1925-ben románian és bulgárián át törökországba vándorolt. ott mint kommunistagyanust internálták, majd délamerikai kivándorlásra adtk lehetőséget. 1928 tavaszán uruguayban kötött ki. piriapolis tengeri fürdőhelyen, majd montevideóban dolgozott építkezéseken. később felesége is követte délamerikába. montevideóban földiekkel, köztük szobek pállal és galbics károlyyal is összehozta sorsuk.

sztankó jános 33 évig güccölt uruguayban, ahol tagja volt az ottani munkásegyletnek. felesége közben 1939-ben hazalátogatott, de a háboru miatt csak tíz és fél év múlva, 1950-ben térhetett vissza férjéhez uruguayba, ahol évről-évre rosszabb lett a megélhetés.

a honvágy most hazahívta mindkettőjüket, békés, öreg napokra./mti/

--

bb 24. nyolc új képzőművészeti szakkör szabolcsban

vid hné-Lm fm

1961. július 3.

a szabolcs-szatmár megyében a tanács művelődési osztályának segítségével jelenleg két képzőművészeti szakkör működik. a tervek szerint a jövőben újabb nyolcat indítanak, elsősorban a járási székhelyeken, ahol a szakvezetést jó képességű rajztanárok végzik. a dolgozók művészi ízlésének fejlesztésére szélesítik az ismeretterjesztés körét: a nagyobb községekben szobrászatról, festészetről, a realista művészetéről tartanak előadásokat. az ipari és a mezőgazdasági üzemekben kiállításokat is rendeznek./mti/

--

9.32 10.15

- 17 -

ka



bb 23. ahol kell segítenek a szeghalmi állami gazdaság vöröskeresztes asszonyai

vid hné szb fm

1961. július 3.

a szeghalmi állami gazdaságban is megalakult a vöröskeresztes szervezet, amelynek tagjai rendszeresen ellenőrzik a munkásiállások tisztaságát, egészségügyi felszerelését és segítenek ahol csak kell. Czeglédi sándor fogatos például tüdőgyulladást kapott, felesége pedig hosszabb kezelésre kórházba került. a család illetményföldjét kezdte belepni a gaz. mészáros istván főagronómus felesége, a helyi vöröskereszt-szervezet titkárának javaslatára a vöröskeresztes asszonyok elhatározták, hogy rendbehozzák czeglédi illetményföldjét. az egyik nap hajnalán, két óra tájban, hat asszony: baljn ferencné, kerekes lajosné, lakatos sándorné, marton andrásné, mészáros istvánné és ombódi józsefné indult a földre, hozzájuk csatlakozott kerekes lajos gépkocsivezető és marton andrás vadór is. a kis csapat reggel 6 órára megkepálta a czeglédi-család földjét és segített más gondjukon is.

a gazdaság asszonyai meglátogatták a szeghalmi szülőotthonban egyik gyermekágyas dolgozótársukat, turi gyulánét is és ajándékkal kedveskedtek neki. /mti/

--

bb 25. 2500 pécsi uttörő megy táborba, országjárásra - hasznosan töltik nyári szabadidejüket a pécsi, baranyai fiatalok

vid fm/ke szb fm

1961. július 3.

pécs 44 uttörőcsapatából 39 csapat 2500 pajtása megy nyári táborozásra, országjárásra. a csapatok általában 5-10.000 forintot gyűjtöttek a táborozás költségeire, a közép- és főiskolások közül kétezer baranyai fiatal vesz részt építőtáborban; sokan azokban az üzemekben, gazdaságokban végeznek termelési gyakorlatokat, ahol a politechnikai oktatásban is résztvettek. a pécsi orvostanhallgatók egész nyáron dolgoznak a mecsek alján épülő egyetemi városrészben. /mti/

--

9.40 1025

- 18 -

bb 26. új mozik borsod megyében

vid hné szb fm

1961. július 3.

borsod megyében az idén mintegy két- és félmillió forintot költenek a mozik fejlesztésére, tatarozására, két normál filmszínházat rendeznek be és 12 keskenyfilmvetítő-berendezéssel felszerelt mozit nyitnak augusztus 20-ig. a megyei tanács végrehajtó bizottsága félmillió forintot biztosított új gépek és berendezések vásárlására, főleg a falusi mozhálózatot fejlesztik. újabb 16 keskenyfilmvetítő berendezést vásárolnak, amelyeket a vasútvonaltól távolieső községeknek adnak. így például vetítőgéppel látják el kisskátor, szalaszend, borsodszirák és radostyán községeket. /mti/

--

bb 27. felújítják a szegedi szabadtéri játékok hangosító berendezését

vid hné szb fm

1961. július 3.

a gépipari elektromos karbantartó vállalat dolgozói megkezdtek a szegedi szabadtéri játékok hangosító berendezésének felújítását. a 90 méter hosszú, 70 méter széles, több mint 7500 személyes nézőtérre tavaly mintegy háromezer hangszórót szereltek fel, s különleges, ötlépcsős, elektromágneses készlettel biztosították az egyenletes hanghatást. a közben megrongálódott hangszórókat most kicserélik, s újabbakat is felszerelnek. így az idén már 3200 kis hangszóró közvetíti a hangot. átvizsgálják a 20 kilométernyi kábelt is. a tavalyi 35 helyett 60 darab 100 wattos erősítőt építenek be a hálózatba. így kétszeresére növekszik a hangerő, s a nézőtér minden egyes pontján tisztán hallható az előadás. /mti/

--

9.43 1025

- 19 -

bb 28. hétfőn tizféle idénycikk lett olcsóbb

1 n/j-lm ká

1961. július 3.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 55 vagon és 89 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 42 vagon ujburgonya, 1 vagon főzshagyma, 5 vagon főzötök, 1 vagon vegyes zöldáru, 2 vagon kajszibarack, 1 vagon meggy és 3 vagon vegyes gyümölcs. a tehergépkocsik nagyobb része gyümölcs-ujdonságokat hozott fel.

az állami élelmiszerboltok hétfőn reggeltől tizféle idénycikk árát mérsékeltek: a főzötököt különként 0.80, a zöldbabot 4.40, az almaparadicsomot 16, az ujburgonyát 2.60, a pipacsmeggyet 4, a gyalult tököt kapor nélkül 2.-, a kapros tököt 2.40, a kapros káposztát 2.80 forintért árusították. a sertéslábat és körmöt 5, a füstölt sertéslábat és körmöt pedig 6 forintért adják.

hétfőtől új tojásárak léptek érvénybe. a 1- jelzésű tojást 1.50, a f-2. jelzésűt 1.40, az apró tojást pedig 1.30 forintért árusítják.

hétfőn többféle ujdonság érkezett a nagyvásártelepre. hódmezővásárhelyről megjött a nyári nemesalma, szentesről az apró nyári édesalma, a nemesalmát 4.60-5.60, az édesalmát 3.60-4.60, a szeged vidéki arabicska körtét pedig 4.80 forintért hozták forgalomba./mti/

--

11.20

11.17

kk

- 20 -

bb 29. megkezdtek a pécsi új egyetemi városrész nyolc meletes főépületének földmunkáit

1 vid gg szb ki

1961. július 3.

egy évvel ezelőtt kezdték meg pécssett az új egyetemi városrész építését. az eddig elvégzett többmillió forint értékű munkával a gazdasági tömb, továbbá a felvonulási létesítmények készültek el. hétfőn jelentős állomásához érkezett az építkezés: hozzáálltak a nyolcemeletes főépület földmunkáihoz, amelynek során mintegy nyolcezer köbméter földet mozgattak meg, javarészt gépi erővel. ez a négyszáz ágyas kórház lesz pécs legmagasabb és legmodernebb középülete. ezen a munkahelyen kezdték meg, ugyancsak hétfőn, társadalmi munkájukat a pécsi orvostudományi egyetem hallgatói. az első ötven diákot kéthetenként váltják újabb csoportok. /mti/

--

bb 30. kétmillió tányér gulyás- és husleves a szegedi paprika-feldolgozóból

1 vid gg szb ki

1961. július 3.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat fokozatosan szinte élelmiszeripari kombináció alakul. a gépeket, a modern szárítóberendezéseket a két paprikafeldolgozási szezon között levesporok gyártására használják fel, s így megszüntetik a munka idényjellegét.

a gyár dolgozói csak az elmúlt negyedévben kezdték meg az új cikkek gyártását, s olyan gyorsan megtanulták az új szakmát, hogy a negyedév végéig hatvanezer adag levesport készítettek terven felül. ezzel már annyi gulyás-, hus- és egyéb levesport zártak alumíniumtasakba, amelyből kétmillió tányér levest lehet készíteni.

hétfőn megérkezett a helyi új élet termelőszövetkezet ötvenholdas zöldbabszállítójáról az első szállítmány, s megkezdtek a zöldbab szárítását. ebből mintegy hatvanezer kilót dolgoznak fel, első sorban exportra. rövidesen sor kerül a paradicsompehely és más különlegességek készítésére is. /mti/

13.20

14.00

kk

--

- 21 -

bb 31. időjárásjelentés

gg-lm hk

1961. július 3.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13 órakor:

kedden északnyugat felől záporok,
zivatarok várhatók

vasárnap közép-európában tovább tartott a hőség, de franciaország nyugati felén már 5-8 fokkal csökkent a nappali felmelegedés, hazánkban vasárnap országsszerte gyengén felhős, csendes, száraz volt az idő, a nap 12-15 óra hosszáig sütött, a hőmérséklet napközben 30-35 fokig emelkedett, hétfő hajnatra pedig 12-18 fokig hűlt le a levegő.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 25,8 fok volt, a sokévi átlagnál 4,3 fokkal magasabb, hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete síófokon 26 fok.

várható időjárás kedd estig: hétfőn hevés felhős, száraz idő, kedden felhőátvonulások, főként az északnyugati megyékben több helyen záporosóval, zivattal. Élénkülő déli, délnyugati szél, a nappali felmelegedés nyugaton kissé mérséklődik, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 27-31, keleten 30-34 fok között.

előrejelzés a balaton területére kedd reggelig: napközben gyenge, éjszaka élénkülő délnyugati, nyugati szél, éjszaka növekvő felhőzet, hajnaltól kezdve záporosó, zivatar lehetséges, a hőmérséklet napnyugtakor 26, hajnalban 20 fok körül lesz.

távolabbi kilátások: a hét közepén felhősebb, szelesebb, hűvösebb idő.

a duna vizállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapestnél 427 centiméter./mti/

-.---

13.10
13.55

- 22 -

bb 32. vegyszeres szunyog- és légyirtás vas megye árvizsújtotta községeiben

vid ká/j-lm j

1961. július 3.

vas megye árvizsújtotta községeiben, ahol elszaporodtak a szunyogok és a legyek, a közegészségügyi és jáványügyi állomás megkezdte a rovarok irtását, a tanakajdi növényvédő állomás két zetor vontatású, nagyteljesítményű porozógéppel járja végig azokat a községeket, ahol az árvíz után kisebb állóvizek keletkeztek. bucsu, narda, felsőcsatár, vaskeresztes, dozmat, torony, sé, horvátlövő, pornóapáti, nárai és olad községben már el is készültek ezzel a munkával. a két brigád 16 mázsa ddt-t porozott szét. ezzel egyidőben a közegészségügyi ellenőrök nagynyomású háti permetezőgépekkel porozták az iskolák, napközi otthonok, bölcsődék és egyéb középületek mellékhelyiségeit, folyosóit.
/mti/

-.-

bb 33. a mongol nagykövet baráti beszélgetése magyar újságírókkal

t bc/sze-lm sr

1961. július 3.

a mongol népi forradalom 40. évfordulója alkalmából zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn a magyar sajtó házában baráti beszélgetésen találkozott a magyar újságírókkal. a nagykövet a mongol népi forradalom történelmi jelentőségéről, a mongol nép szocialista építőmunkájának eredményeiről, a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság egyre szélesedő baráti kapcsolatairól szolt és válaszolt az újságírók kérdéseire./mti/

-.-

bb 34. az ibusz őszi külföldi társasutazásai

i tz/sze-lm vg

1961. július 3.

elkészült az ibusz külföldi társasutazásainak „menetrendje,

e szerint szeptember közepétől társasutazások lesznek a szovjetunióba - moszkva - illetve moszkva-kijev és moszkva-leninigrád meglátogatására - a német demokratikus köztársaságba, drezda és lipcse meglátogatására, csehszlovákiába, lengyelországba - zakopenebe, illetve a tatra és varsó felkeresésére - valamint románíába, kolozsvárra.

az őszi társasutazásokra valamennyi ibusz-irodában lehet jelentkezni./mti/

-.-

14.00
14.50

- 23 -

bb 35. negyvenöt-ötven fok árnyékban - természetes szellőzéssel enyhítik a forróságot az egyesült izzó fénycsőgyárában

i kf/kf-Lm vg

1961. július 3.

az egyesült izzó legmelegebb helye ezekben a kánikulai napokban a fénycsőgyár, az ideán ugyanis már mind a két automata gépsor, teljes üzemmel reggel 6-tól este 10-ig, dolgozik, ezzel nemcsak több fénycső készül mint tavaly, hanem kétszerannyi hő is termelődik, a kinti 30-35 fokos hőséget az ugynevezett beégető gépek, kemencék és fénycsőszivattyúk 480-520 fokos forrósága is tetézi. így - jóllehet vízzel hűtenek, s a gépsor dobogói, a munkahelyek alá friss levegőt fuvatnak a gépek mellett, a meleg 55-60 fok. délutánra a tüző nap és a kemencékből felszálló hő az üzemben a mennyezet alatt mintegy „bundát”, alkot, s a hőség az egész műhelyben szinte kibírhatatlan, 45-50 fokra emelkedik, mesterséges szellőzéssel nem lehet segíteni a helyzeten, mivel a levegő mozgása a szerelésnél működő gázlángot is megzavarná, azoknak pedig milliméter pontosággal, folyamatosan egy helyen kell érnie az alkatrészeket.

az üzem vezetőinek ötletessége és a tmk-sok gyors munkája azonban enyhít a fénycsőgyári műhelyek forróságán, a gyár tetejét ugyanis hat helyen - közvetlenül a nagy hőt árasztó gépek kemencék fölött - „megelekelik”, s ezeken a mesterséges szellőzőnyílásokon távozik el a tető alatt összegyűlt forró levegő. az egyik gép fölött a 3x3 méteres - kis házikóval fedett - szellőző hétfő, már működött, s 48-54 fokos levegőt „csapolt le”, a műhelyből, enyhítve a gép környékének hőmérsékletét. néhány napon belül a második gép felett is megnyitják a mennyezetet, majd a többi négy nyílás is elkészül./mti/

-. -

bb. 36. hétfőn 32 fok: 670.000-675.000 köbméter vizet, 180.000-190.000 palack üdítőtitalt fogyasztott a főváros lakossága - rohamosan apad a tartalékolt jég mennyisége - hétfőn délelőtt 25.000 látogatója volt a pesti strandoknak

ö nbj/sze/e vg

1961. július 3.

a meteorológiai intézet tájékoztatása szerint vasárnap 32, hétfőn a koradélutáni órákban ugyancsak 32 fokot mutatott a hőmérő higanyszála, s a kánikula hosszasan időzik pesten. az utcákon szinte olvadt az aszfalt, meleget sugároztak a falak és aki csak tehette, enyhülést keresett - legszívesebben a strandon. a strandok pénztárait természetesen vasárnap rohamozták meg legtöbben. összesen 111.275 látogatója volt vasárnap a pesti uszadákknak, fürdőeknek.

/folyt.köv./

15.02
15.02

- 24 -

bb. 37. /országszerte megkezdődtek...folyt./e

tanfolyam kezdődött a középiskolai fizika, kémia és biológia-szakos tanárok részére. nyári egyetemeszerű továbbképzésen vesznek részt a magyar, történelem és matematika-szakos középiskolai tanárok.

x x x

pécsett megkezdődött a középiskolai diákotthonok és kollégiumok igazgatóinak országos tanácskozása, a 300 részvevő megbeszéli az 1960-61-es oktatási év nevelőmunkájának tapasztalatait és az új tanóv feladatait. /mti/

- -

bb. 38. megkezdte magyarországi tanulmányutját az ensz fao /életmezési és mezőgazdasági/ szervezetének delegációja

k oef/ká/e j

1961. július 3.

a prágai konferenciáról hazánkba érkezett az ensz fao /életmezési és mezőgazdasági/ szervezetéből, valamint az európai gazdasági bizottság képviselőiből alakult munkabizottság 12 tagú szovjet, csehszlovák és finn delegációja, hogy a magyar erdőgazdálkodást tanulmányozza. a küldöttség tanulmányutja hétfőn reggel a technika házában kezdődött, ahol dr. balassa gyula miniszterhelyettes, az országos erdészeti főigazgatóság vezetője üdvözölte a delegáció tagjait, majd cornides györgy főmérnök tartott előadást a távlati erdőfeltárási tervekről. a küldöttség ezután a borszönyi erdőgazdaságba utazott, kedden a mátrai erdőgazdaságot keresik fel, majd ezt követően minden nap egy-egy erdőgazdaságot látogatnak meg, ahol tanulmányozzák a magyar erdők feltárást, a fakitermelés és faanyagszállítás fejlett módszereit. tájékoznak ezenkívül az alföld-fásítás, a kopárosok erdősitésének eredményeiről, továbbá az erdőnevelés módszereiről. /mti/

- - -

bb. 40. tэрzene a balatonfüredi tóparti sétányon

vid/hné/e fm

1961. július 3.

hétfőn a zenerajongók népes tábora kéreste fel a balatonfüredi tagore-sétányt, ahol a veszprémi zeneiskola tanárainak líra kíségyüttese megkezdte rendszeres nyári műsorát. balatonfüred vendégei örömmel köszöntötték az együttest, amely naponta kétszer ad műsort. /mti/

- - -

- 26 -

15.30
15.30
ME

bb. 36. /hétfőn 32 tek...folyt./e

hétfőn délig 8.000 fürdőző váltott jegyet a szabadság-strandon, a palatinuson 4.000, a széchenyi fürdőben 3.500 strandoló volt, az összes pesti uszodában, fürdőben pedig hétfőn délig 25.000-en találtak enyhülést a kellemes hullámokban.

kínikulai jelentést adott a fővárosi jéggyártó- és értékesítő vállalat is. a múlt hét végén naponta körülbelül száz vagon jeget bocsátott a vásárlók rendelkezésére - szombaton 106 vagon - most azonban már jelentkeznek a nehézségek. a táblás jégkészlet elfogyott, úgyhogy a jéggyárak a hűtőházak és a sörgyár napi termelésére kell támaszkodni. százvagonos igényeket már nem tud kielégíteni, s hétfőn 70 vagon jeget kaphatott a főváros lakossága.

a vízművek vasárnap gyűjtött némi „tartalékot”, sikerült feltölteni a medencéket. hétfőn azonban hihetetlenül megnőtt a vízfelhasználás, 670.000-675.000 köbméter körül mozgott, a koradélutáni órákig senonnan sem jelentettek vízhiányt. egyes városnegyedekben azonban számolni kell azzal, hogy a nap egy-egy szakában gyengébben, vagy egyáltalán nem folyik a víz a csapókból. ennek elsősorban az a magyarázata, hogy a peremkerületeken nincsenek a mostani napi fogyasztáshoz méretezve a vezetékek, a csöveken nem lehet elegendő vizet szállítani, különösen akkor, ha sok kert- és telektulajdonos nappal, késő este, sőt még éjjel is töltövel locsolja a növényzetet. ezekben a kínikulai napokban a víz-vezeték valóban hihetetlen erőfeszítéseket tesz az igények kielégítésére. soha annyi vizet még nem juttatott budapest lakosságának, mint éppen most, azonban a lakosságnak is helyesen kell gazdálkodnia a vízzel.

a fővárosi ásvány- és szikvízüzem is rekordtermelésről ad hírt. egy nap alatt 130.000 liter ásványvizet szállított a közértüzletekbe, vendéglőkbe, 140.000-150.000 üveg szikvíz fogyott el, és 130.000-140.000 palack üdítőital, az igényeket azonban még így sem sikerült teljesen kielégíteni. /mti/

bb. 37. országiszerte megkezdődtek a pedagógusok nyári továbbképző tanfolyamai - diákotthoni és kollégiumi igazgatók tanácskozása pécsen

i vt/sze/e sr

1961. július 3.

az idén négyezer pedagógus vesz részt a nyári továbbképző tanfolyamokon, amelyek hétfőn országiszerte megkezdődtek. a tanfolyamok közül 11 ipari, 17 pedig mezőgazdasági elméleti, illetve gyakorlati ismereteket nyújt a hallgatóknak. /folyt.köv./

15.20
15.55

- 25 -

bb. 39. művésztelep nyílt orosztányban

vid/hmó/e fm

1961. július 3.

a komárom megyei képzőművészek nyári művésztelepe hétfőn nyílt meg orosztányban. itt 14 képzőművésznek biztosítják a nyugodt, alkotó munka feltételeit. a művészek megőrökitik a fiatal, rohamosan fejlődő bányászváros életét, ellátogatnak a bányákba, a lakónépítkezésekhez. felkeresik a város határában most létesülő nagy erőmű építőit. ankétokat, vitákat rendeznek a művésztelepen és közben segítik a helybeli bányász képzőművészeti kör munkáját is. orosztányról készült műveikből kiállítás rendeznek. /mti/

bb 41. a kúbai helyiipari dolgozók szakszervezetének küldöttsége te /svg 1961. július 3.

amely a helyiipari és városgazdálkodási dolgozók szakszervezete vendégeként járt hazánkban, hazautazott. a küldöttség itt tartózkodása során több focirész üzembe és tanműhelybe látogatott el szakmai tapasztalatcsere céljából. /mti/

bb 42. az építésügyi minisztérium tervpályázatot hirdet tm/s vg 1961. július 3.

2.000 fő befogadóképességű strand és nyitott termál-fürdő tipizálására alkalmas terveinek elkészítésére. a tervpályázaton bárki résztvehet.

a pályázati kiírás július 3-tól vehető át az ém tervezési főosztályán /beloiannisz utca 2-4. 5.em. 5. / harminc forint lefizetése ellenében. /mti/

-.-

- 27 -

15.55
16.10
KSE

bb. 43. a gépek, az egész tanság és családtagok összefogásával
időben végeznek az aratással az ország legjobb közös gazdaságai

3 vid/kz/nm/e ká

1961. július 3.

az mli vidéki munkatársai felkeresték az ország legjobb
termelőszövetkezeteit. arra a kérdésre kértek választ, hogy
ezekben a közös gazdaságokban hogyan szervezték meg a nagy
nyári munkákat, hogyan áll helyt a tanság az idei különösen
nehéz gazdasági évben, amikor a májusi nagy eszések és a ga-
bonák korai érése miatt a munkák szinte mindenütt összetor-
lódtak.

Éjjel 3-kor kezdenek munkához a kis-
bér-battyánpusztai virágzó termelő-
szövetkezetben

Komárom megye legjobb közös gazdaságában, a kisbér-battyán-
pusztai virágzó termelőszövetkezetben már az ősszel megalapozták
a zökkenőmentes aratást azzal, hogy jól előkészített, egyenletes
talajba vetették a magot, s ezzel biztosították a gépek zavartalan
munkáját. alaposan ki is használják a lehetőséget, valameny-
nyi kalászoszt géppel - egyharmadát kombájjal - aratják le. még
így sem jelent könnyű feladatot a korábbi éveknél gazdagabb ter-
més betakarítása, a termelőszövetkezetek nagy tapasztalattal
rendelkező vezetői minden részletében kidolgozott tervet készi-
tettek az aratáshoz. térképen pontosan feltüntették, hol, melyik
munkával hány nap alatt végeznek, ki mit csinál. nagy gondot for-
ditottak arra, hogy mindenki képességének és erejének megfelelő
helyre kerüljön. még olyan, látszólag kis dolgokra is kiterjedt
a figyelmük, hogy azok rakják keresztbe a kévét, akik a legjob-
ban értenek hozzá. a szövetkezet tagsága ezekben a napokban már
3 órakor talpon van. éjjel - a rendsodrók után - a szénát gyűj-
tik, nappal pedig az aratógépek, illetve a kombájn mellett dol-
goznak, a jól szervezett munka eredménye, hogy az árpa aratását
már befejezték, s néhány nap múlva végeznek a buza aratásával is,
úgy tervezik, hogy akkor a község másik közös gazdaságában a ha-
ladás termelőszövetkezetben segítenek.

/folyt.köv./

16,25

- 28 -

1674

bb. 43. /a gépek...1.folyt./e

kétmenetes aratás a székesfehérvári
szabad élet termelőszövetkezetben

a székesfehérvári szabad élet termelőszövetkezetet is az
ország legjobb közös gazdaságai között emlegetik, ebben a kitü-
nően vezetett termelőszövetkezetben mintaszerűen készítettek
elő az idei aratást. az összes kalászoszt az ugynevezett kétme-
tes módszerrel takarítják be, valamennyi őszi árpájukat - viasz-
érésben - rendrearatókkal vágják le, majd néhány napi száradás
után kombájjal felszedték és elcsépeltek. ezt a módszert alkal-
mazzák az őszi buza betakarításánál is. a kombájn kinasználása
így lényegesen nagyobb mérvű és a szemvesztés minimálisra
csökken. további előnye ennek a módszernek, hogy a szárítás el-
hagyható, a gabonát nem kell a kombájnyszerűn teregetni, tisztí-
tás után azonnal a magtárba vihető.

háromszázhatvan szövetkezeti gazda és
több mint 300 családtag dolgozik a za-
lavári határban

a zalavári új idők termelőszövetkezetben 17-18 mázsás termés-
átlaggal fizetett az őszi árpa a gondos talajelőkészítésért és
ápolásért, hasonló termést hoz a buza is. a magasra nőtt gabona
szára azonban megdőlt a dus kalászosok alatt s így a 600 holdból
alig 300 holdat tudnak géppel learatni, a többit egymás közt meg-
oszva, családonként kimérve vágják le. a sürgető nagy munkában
a falu apraja-nagyja résztvesz, az aratásra beosztott 360 szövet-
kezeti gazda mellett több mint 300 családtag segítőkzik rendszere-
sen. a szorgalmas tagságnak a nagy munkán kívül még más feladatok
megoldására is futja az erejéből. most az aratás ideje alatt be-
fejezték be egy 160 holdas lucernatábla kaszálását, s a szérükön
eddig 35 vagon takarmányt gyűjtöttek össze. nyomban felszántják
a tarlókat. 180 holdon már a másodvetéssel is végeztek.

a tizenketteoik közös aratás a
makói uttörő tsz-ben

sikeresen szervezte meg tizenkettedik, s talán eddigi legne-
hezebb közös aratását az országos hírű makói uttörő termelőszö-
vetkezet. a korábbi éveknél itt is jóval több nehézséggel kellett
számolni 2100 holdnyi kalászosok betakarításánál: így többek kö-
zött a csapadékos időjárás miatt elmaradt növényápolással és a
sok helyen dőlt gabonával.

/folyt.köv./

- 29 -

28

bb. 43. /a gépek...2.folyt./e

a munkatorlás különösen a gazdaság fő jövedelemforrását, a 800 hold vöröshagyma gondos ápolását veszélyeztette. a megoldást az asszonyok elismerésre méltó helytállása hozta meg: 400 asszony és leány „védnökséget vállalt”, a hatalmas hagymatábla s néhány más ipari növény ápolása felett. így ez a munka már nem kötött le férfi munkaerőt, - az asszonyok négyszer gyomtalanították a földeket.

Ilyen körülmények között a férfiak nyugodtan arathatnak, az éjjel-nappal dolgozó négy kombájn és a négy aratógép mellett szükség esetén száznál is több kézikaszás dolgozik a gabona betakarításán.

a termelőség szövetkezet természetesen gondoskodott a gyerekekről, s nem utolsósorban a főzésről. megszervezték az üzemi konyhát, ahol mindazok étkeznek, akiknek nem tartózkodik otthon hozzátartozója. ötvenezer forinttal járult hozzá a közös gazdaság egy nagy óvoda létrehozásához.

öt kombájn, öt aratógép, 400 kaszás vágja a gabonát a nádudvari vörös csillag tsz határában

minden nap kora hajnalban 1600 szövetkezeti gazda, asszony és leány indul a határba a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet tagjai és családtagjai közül. háromezeröttszáz hold kalászos vár itt betakarításra, öt kombájn és öt aratógép mellett 400 kaszást állítottak ki a szövetkezet tagjai közül, s a férfiak mellett a családtagok is mindenütt ott vannak, a munka tervszerű és folyamatos, mindenüvé jut munkaerő. az őszi árpat már learatták, a gépek és kaszások most az őszi búzát vágják, a gépi aratást a múlt évi tapasztalatok alapján szervezték meg, öt teherautó és öt pótkocsis zeter traktor hordja a kombájnszerűre a gabonát, amit szárítás és tisztítás után nyomban osztályoznak, ahol elhaladtak az arató-cséplővel, ott másnap már dolgoznak az ekék, eddig a learatott terület 65-70 százalékán buktatták le a tarlót, s a munka a továbbiakban is együtt halad az aratással, az aratás mellett ezernyi más teendő is akad a 17.000 holdas gazdaságban. kapkodás, fennakadás nélkül, sikerrel oldják meg ezeket is, csaknem 3.000 holdnyi kukoricájuk teljesen gyomtalan: háromszor kapálták meg, az aratással egyidőben végzik el 800 hold lucerna második kaszálását és a betárolást, ezekben a napokban 50 pár fogat dolgozik a széna kazalozásánál és behordásánál. /folyt.köv./

- 30 -

bb. 43. /a gépek...3.folyt./e

a tervszerű, jól szervezett munka nem kampány jellegű ebben a kiváló közös gazdaságban, mindenkire egyformán kötelező rend érvényes megmondott a gazdaságban, a szövetkezet tagjai hortobágyiszéli gyengén termő, széljárta szikes földeken a hajdani kisparcellás termésnek a kétszeresét takarítják be egy-egy holdról. őszi árpából 17-18 mázsás átlagot értek el, búzából pedig 15 mázsa körül lesz a holdankénti hozam.

kétszázhatvanháromezer forint aratási előleg a jászboldoghízi arany kalász termelőszövetkezetben

a jászboldoghízi arany kalász termelőszövetkezetben gépállomások segítségével a 250 hold őszi árpat alig több mint egy hét alatt aratták le, ezután nyomban megkezdtek a buza rendre aratását, s tervük szerint július 10-re befejezik az összes kalászosok betakarítását, az aratógépek után a családtagok gyűjtik a kénvéket és utánuk már ott dolgoznak a traktorok, az aratással csaknem egyidőben 160 hold tarlót szántottak fel, 40 holdon pedig már a másodnövényeket is elvetették, a szövetkezet vezetősége előrelátóan gondoskodott a gépkezelők és a tagok ellátásáról, s ehhez megteremtette az anyagi lehetőségeket is, a nyári hónapokban 20 forint munkaegység-előleget fizetnek, az aratás megindulásakor például kereken 263.000 forintot fizettek ki előleg címén.

ezer hold kenyérgabonát tíz nap alatt takarítanak be a mihályi táncsics termelőszövetkezetben

az országoshírű mihályi táncsics termelőszövetkezet tagjai úgy szervezték meg az aratást, hogy tíz nap alatt végeznek ezer holdnyi gabonájuk aratásával, a terv teljesítését biztosítja, hogy a növényápolással nincsenek hátrálókban, cukorrépájukat négyszer kapálták, kukoricájukat géppel négyszer, kézzel pedig kétszer gyomtalanították, szalastakarmányuk kazalban áll, a terület nagyobb részén komplex aratást szerveztek, rendrevágóval naponta 40-50 holdról vágják le a búzát, s ezt miután az utóéresen átesett, két szék 3-as kombájn szedi fel, illetve csépeleli el, a kombájnok alól a termelőszövetkezet saját gépkocsija és vontatója hordja szériure az elcsépelelt gabonát, itt cséplőgéppel megtisztítják, s raktárba szállítják, a szalmatehuzók nyomban a kombájnok után haladnak, mikor a szalma tekerült a földekről, megkezdik a tarló feltürését, minden tarlót mélyen szántanak alá. /mti/

16,49

12-D

- 31 -

bb 49. kádár jános, kállai gyula és gáspár sándor hétfőn megtekintette az ipari tanulók kiállítását

t szf/sze vm vg

1961. július 3.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára hétfőn délelőtt kállai gyulának, a politikai bizottság tagjának, a minisztertanács első elnökhelyettesének, valamint gáspár sándornak a politikai bizottság póttagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának társaságában megtekintette az ipari tanulók országos kiállítását a városligeti okisz-pavilonban.

a vendégeket kisházi üdön munkaügyi miniszter fogadta és kala-uzolta végig a kiállítási helyiségeken.

bb 44. közép-európában legnagyobb a kánikula - felfrissülés, zivatarfront érkezik északnyugatról

1 cs/tm vm ká

1961. július 3.

az utóbbi két hét alatt európa-szerte kiteljesedett a kánikula: a nappali hőmérséklet ritkán maradt a 30 fok alatt, de több-izben a 34-35 fokot is elérte. a meteorológiai intézet központi elő-rejelző osztályára érkezett jelentések szerint közép-európában legnagyobb a hőség. hazánkban vasárnap a dunántúlon 30-32, az alföldi megyékben 34 fokig emelkedett a hőmérő higánya, ugyanakkor spanyolországban, olaszországban és a balkáni államok területén általában 27-29, s csak egyes helyeken mértek 30-31 fokot, ukraj-nából 26-27, moszkvából 22 fokot jelentettek. hazánk több vidékén hétfőn 34-35 fokos rekkenő meleget mértek.

a nyugat-európában már vasárnap megkezdődött a lehülés: az atlanti óceán északnyugati térségeiből kiterjedt zivatarfront indult az európai kontinens fölé, s angliában 16-17, franciaország-ban a la manche csatorna partvidékén 23-24 fokig mérséklődött a me-leg. a viszonylag hűvös óceáni légtömegek hétfőn délig szcczin és frankfurt am main vonaláig nyomultak előre, a németalföldön zivata-rok zajlanak.

/folyt.köv./

17,00

17-13

- 32 -

/bb 44. közép-európában....1.folyt./vm

a zivatar nyomában a hőmérséklet általában 10 fokot süllyedt. hamburgból, hannoverből és kölnből hétfőn délelőtt csupán 17-19 fokot jelentettek, ugyanakkor magdeburgban és berlinben még 28 fokot mértek.

a meteorológusok szerint a zivatarfront kedden eléri hazánkat, s az északnyugati megyékben előreláthatólag már a délelőtt lesznek zivatarok. az ország más területein a hétfőhöz hasonló száraz, meleg idő lesz. a nap folyamán a szél megélénkül, a felhősödés fo-kozódik, s így - ha a zivatarokból és záporosókból nem is jut mindenhová - a következő napokban országsszerte felfrissülést re-mélhetünk./mt1/

bb 46. tizenöt előadás - tizenegyezer néző - az állami deryné színház sajtótájékoztatója szovjetunióbeli utjáról

t v/99 vm sr

1961. július 3.

hétfőn az újságíró szövetségben sajtófogadást tartottak az állami deryné színház szovjetunióbeli vendégszerepléséről. ascher oszkár, a színház igazgatója és pados istván üzemigazgató elmondották hogy a deryné színház negyvenégy társulata két autóbuszával, két teherautóval július 12 és 30-a között tizenöt előadást tartott mint-egy 15.000 néző előtt a szovjetunió kárpáton tuli területén. a színház művészei darvas józsef hajnali tűz és helta jeno, a néma tavenite című darabjával szerepeltek és mindenütt nagy sikert arattak. az is előfordult, hogy előadás közben a művészek alig tudtak bejutni öltözőikbe, mert a nézők sorbaálltak autogrammért, amikor pedig le-gördült a függöny, megvárták a művészeket és sokáig ünnepelték őket. a társulat mindenütt zsufolt házak előtt játszott és ha az idő engedi sokkal több előadást tartottak volna. a színészek többiben találkoztak a közönséggel. a baráti hangulatu beszélgetése-ken megismétlőgött a kérés: jöjjenek el ismét, minél hamarabb.

/folyt.köv./

17,10

17-20

- 33 -

/bb 46. tizenöt előadás.....1.folyt./vm

ascher oszkár, a színház igazgatója uzsgorodon önálló előadást is tartott és az ottani rádióban kétórás műsor hangzott el. egyébként a rádiónál felvették magnetofonra a hajnali tűz és a néma levente teljes előadását is. a déryné színház sikeréről kedvező fogadtatásáról a kárpáti igaz szó című - ukránul, oroszul, és magyarul megjelenő lap ezt írta: „ az állami déryné színház együttese csupán két darabbal jött területünkre, de ez is elég volt ahhoz, hogy meglehetősen teljesen és sokoldalúan mutakozzék be közönségünknek, hogy érdekes és tehetséges színlegyüttesre emlékezzünk rá vissza,....

a sajtófogadáson - amelyen ott voltak a déryné színház szovjetunióban járt társulatának művészei is - arról is szó esett, hogy a színészeknek sikerült egy szovjet „faluszínházat,, is látniok. a kalinyingrádi szovjetszkij színház - amely négyszáz előadást tart egy évadban és ebből kétszázat vidéken - dulszka asszony erkölce című előadását és egy mai tárgyú színpadi alkotást láttak és az a véleményük: jó együttest ismertek meg, remek előadást néztek végig.

a színház vezetői egyébként azt is bejelentették, hogy a társulat újabb külföldi vendég szereplésre készül: kitalálásban van egy csehszlovákiai turné, amelyet július közepére terveznek./mti/

bb 48. a vadrózsák népi együttes négy versenyszámban indul a llangolleni nemzetközi fesztiválon

t fe/tr vm sr 1961. július 3.

az angliai llangollenben július 11-e és 16-a között nemzetközi dalos ünnepséget rendeznek. magyarországról az építők szakszervezetének központi együttese, a „vadrózsák,, vesz részt a fesztiválon. hétfőn szalontai lajos, az építők szakszervezetének titkára tájékoztatta a sajtó képviselőit a nemzetközi fesztiválról. elmondotta, hogy a magyar együttes négy versenyszámban vesz részt a versenyen: népitánc, népi zene, cimbalomszóló és klarinetszóló.

a magyar együttes a verseny után háromhetes turnéra indul angliába.

a vadrózsák hétfőn szakmai bemutatót tartottak llangolleni műsorukból./mti/

17,20

17,20
H-2

- 34 -

embargo: 22 óráig

bb 52. dobi istván üdvözlő távirata john f.kennedyhez

vm sr 1961. július 3.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke, az amerikai egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte john f.kennedy elnököt./mti/

bb 53. nkrumah elnök július 28-án hazánkba látogat

gg vm sr 1961. július 3.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke hivatalos látogatásra meghívta magyarországra kwame nkrumah-t, a ghana-i köztársaság elnökét. nkrumah elnök a meghívást elfogadta és ez év július 28-án látogat magyarországra./mti/

bb 54. subimal dutt, az indiai köztársaság új magyarországi nagykövete megérkezett budapestre

gg vm sr 1961. július 3.

subimal dutt rendkívüli és meghatalmazott nagykövet az indiai köztársaság új magyarországi nagykövete hétfőn budapestre érkezett. a nagykövetet a ferihegyi repülőtéren gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője fogadta. üdvözlésére megjelent b.k. massand, az indiai nagykövetség ideiglenes ügyvivője./mti/

17,30

17,30
H-2

- 35 -

bb. 50. évente 1 200 - 1 300 budapesti üzlet rendbehozatalára nyílik lehetőség - erélyes intézkedések a felesleges átalakítások, bolttatarozások megszüntetésére - dr. pesta lászló tanácstag beszámolója

t zs/tr/gy/sr

1961. július 3.

hétfőn az újjáélesztés nagytermében tanácstag beszámolón találkozott a választókkal dr. pesta lászló, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, a beszámolón - amelyen résztvett csikas józsefné a budapesti pártbizottság titkára is - ismertette budapest kereskedelmi hálózatának helyzetét, az üzlethálózat fejlesztésének távlati terveit.

- évről-évre sokmillió forintot költünk a főváros kereskedelmi kulturáltságának javítására, üzleteinek szépítésére, korszerűsítésére, egyik legfőbb törekvésünk, hogy egyszerű gazdálkodással, jó beosztással megszüntessük a külső és a belső kerületek üzletsorai közötti különbségeket. a szakemberek véleménye szerint, ha takarékosan bánunk a rendelkezésre álló anyagi eszközökkel, évente 1 200 - 1 300 budapesti üzletet, boltot, árudát hozhatunk rendbe, modernizálhatunk.

- gyakori panasza a háziasszonyoknak, hogy még mindig sokszor feleslegesen, indokolatlanul „alakítgatják át”, a kereskedelmi egységeket. a panaszok jórésze jogos volt, ezért a főváros erélyes intézkedéseket tett a pazarló átalakítások megelőzésére. egyebek között a kerületi tanácsok kereskedelmi osztályait megbíztuk, hogy az üzletek korszerűsítési, tatarozási terveit vizsgálják meg. egyszersmind kimondtuk, hogy az üzletek tatarozása csak az illetékes kerületi tanácsok hozzájárulásával engedélyezhető. az intézkedések eredményeként már az első negyedévben 27.5 százalékkal meggyorsult a boltok felújítása, s lényegében megszűntek a felesleges üzlettatarozások.

a kereskedelem vezetőinek tervei között szerepel az új kiszolgálási formák korszerűsítése és fejlesztése. 1955 ősze óta 200 budapesti élelmiszerüzletben vezették be az önkiszolgáló rendszert, 150 iparcikkboltban pedig az önkiválasztó és egyéb kereskedelmi formát. a tapasztalatok rendkívül kedvezőek, meggyorsult a vásárlási idő, zavartalanabb a forgalom lebonyolítása. a következő hónapokban főként a nagyüzemi előrecsomagolás megvalósításával kívánják a kereskedelem munkáját javítani. számos üzletben pedig megszüntetik az árukiadókat - ami szintén nagyban hozzájárul majd a kiszolgálás gyorsításához.

/folyt. köv./

17,44
HII

- 36 -

bb. 50. / évente 1 200 - 1 300..... folyt./ gy

a fővárosi tanács továbbra is napirenden tartja a nyílvartási idő rendezésének kérdését. a jelenlegi gyakorlat szerint ugyanis a budapesti üzletek teljes kapacitással csak a déli órákban tartanak nyitva, - éppen abban az időpontban, amikor legkevesebb a vásárló. most az elképzelés az, hogy a lehetőségekhez mérten osztoztassuk ki a kapacitást az üzletek jelentős részét, így ezekben a boltokban korán reggeltől 1/2 12-ig majd 3-tól a késő délutáni óráig vásárolhatnak a

- változatlanul nagy gondot okoz kereskedelmünknek a szombat délutáni csúcsgorgalom lebonyolítása. a tolongást, az üzletek túlterhelését igyekszünk szervezeti intézkedésekkel is enyhíteni, de nagy segítséget nyújthatnak a helyzet könnyítéséhez a háziasszonyok is. a legutóbbi felmérések szerint ugyan- is a szombat délután vásárolt áruk, élelmiszerek 50 százaléka származhat az asszonyok.

dr. pesta lászló beszámolt arról is, hogy elkészültek a lehel téri piac átépítésének, korszerűsítésének tervei, s gyors ütemben épül Zuglóban a bosnyák téri piac is. mint mon- dotta, a kereskedelmi beruházásokat főként arra használják fel, hogy a peremkerületek üzleti szempontból fehér foltjait mi- előbb felszámolják.

/mti/

..

bb. 47. megkezdtek a barátság-olajvezeték magyar szakaszának építését - száz hegesztésre előkészített cső 1 200 méter hosszán már a nyomvonalon fekszik - két szovjet árokással fognak hozzá a csőágyazat mélyítéséhez

1 szf-vid/sze/gy/vg

1961. július 3.

több mint egyhónapi gondos előkészület után drégelypalánknál, a csehszlovák határ közelében megkezdtek a szovjetuniót, lengyelországgal, csehszlovákiával, a német demokratikus köztársasággal és magyarországgal összekötő barátság olaj- vezeték magyar szakaszának építését. a kőolajvezeték vállalat dolgozói először a nyomvonalnak mintegy husz pontján védőcsövek elhelyezésével készítették elő a vezetékcsövek beépítését.

/folyt. köv./

17,45

HII

- 37 -

bb. 47. / megkezdtek a barátság,..... 1. folyt./ gy

vasárnap és hétfőn eddigi legnagyobb forgalmát bonyolította le a drégelypalánki vasutállomás. ötvenhárom vagon csövet raktak ki a két nap alatt az állomáson. hétfőn délelőtt újabb 6 vagon gépi berendezés érkezett. ezzel a szállításmányal érkeztek a hegesztő gépek is, amelyekkel összeerősítik a vezeték csöveket. a motoros/vontatók szünet nélkül szállítják a csöveket a kijelölt nyomvonalra. a nyomvonal mentén a vállalat dolgozói ezzel egyidőben már ácsolják a munkapadokat, amelyeken a 450 milliméter átmérőjű, egyenként 12 méter hosszú csöveket összehegesztik.

délután 3 órára az első száz csövet hegesztésre előkészítették. a barátság olajvezeték magyar szakaszának első 1 200 méter vezetéke tehát már a nyomvonalon fekszik. az árokásógépek még nem indultak meg, de már szintén a helyszínen vannak és rövidesen munkába állítják őket. két szovjet árokásógépet az ágyazat-mélyítést és amint az első 1 200 méter hosszban elkészül a hegesztés, a vezetéket darukkal az árokba helyezik.

a magyar szakaszt építő munkások, mérnökök és technikusok elhatározták, hogy - noha a terepviszonyok eléggé kedvezőtlenek - naponta átlagosan több mint egy kilométernyi vezetéket fektetnek le és eredeti vállalatukat, amelyben év végéig 70 kilométer es szakasz megépítését ajánlották fel a terv szerint 35 helyett - lényegesen túlteljesítik és december 31-ig száz kilométer hosszban fektetik le a vezetéket.

néhány napon belül a drégelypalánki munka megkezdése után nagyorosi község határában is hozzáfognak a vezeték építéshez. hétfőn ennek a községnek vasutállomására is megérkezett az első 5 vagon csőszállítmány.
/mti/

bb. 51. kedden kezdi meg munkáját budapesten a szocialista országok vasutügyi minisztereinek 6. konferenciája

k hbj/gy/vg

1961. július 3.

kedden kezdi meg munkáját a szocialista országok vasutügyi minisztereinek 6. konferenciája. a tanácskozára hétfőn estig budapestre érkezett borisz pavlovics bescsev, a szovjetunió közlekedésügyi minisztere, sz. i. supljakov miniszterhelyettes, lju csen csao, a kínai népköztársaság megbízott közlekedési minisztere, jozef popielas, a lengyel népköztársaság közlekedésügyi minisztere, kim he ir, a koreai népi demokratikus köztársaság közlekedésügyi minisztere, frantisek dufek, a csehszlovák szocialista köztársaság közlekedésügyi miniszterhelyettese, nikola kolarov, a bolgár népköztársaság közlekedésügyi miniszterének első helyettese, ioan diaconescu, a román népköztársaság közlekedésügyi miniszterhelyettese, szer-od mjadarzsavin, a mongol népköztársaság közlekedésügyi miniszterhelyettese, és zmon bak lien, a vietnami demokartikus köztársaság közlekedésügyi miniszterhelyettese.
/folyt. köv./
17,55

- 38 -

1807

bb. 51. / kedden kezdi meg munkáját... folyt./ gy

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren, illetve a nyugati pályaudvaron kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, némeht jözsef miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, a közlekedés és postaügyi minisztérium több vezető munkatársa, továbbá henryk drazkiewich, a vasutak nemzetközi együttműködési szervezetének elnöke, robel roman, a szervezet elnökhelyettese és a szocialista országok budapesti nagykövetségeinek vezetői és munkatársai fogadták.

/mti/

..

bb 55. ulanova irányításával készülnek a szegedi szabadtéri játékokra a moszkvai balettművészek

vid hné vm fm

1961. július 3.

a szegedi szabadtéri játékokon fellépő moszkvai állami akadémiai nagyszínház előkészületeiről érdekes hír érkezett a szovjetunióból. a szovjet művészek moszkvában a galina ulanova irányításával - aki a szegedre utazó 120 tagú csoport művészeti vezetőjévé neveztek ki - készülnek vendégszereplésükre.

a szegedre érkezett ismertek szerint a moszkvai állami akadémiai nagyszínház fennállása óta 255 opera-és balettbemutatót tartott. repertoárjuk egyik nagysikerű darabja a kő-irág című balett, amelyet a szegedi játékokon is előadnak. a hasonló című szovjet mese-filmmel a felszabadulás után ismerkedett meg hazánk közönsége. e téma megihlette a szovjet zeneszerzőket, köztük prokofjevet is, aki a libretto megzenésítését nem sokkal halála előtt fejezte be. prokofjev balettjét elsőnek a leningrádi, majd a moszkvai művészek adták elő.

a szegedre megküldött szereposztás szerint az ünnepi játékokon a kővirág című balett lavrovszkij és m. prokofjeva koreográfijában kerül színre. a librettót p. p. bazsov meséinek motívumai-ból m. prokofjeva és lavrovszkij írta. a szegedi nemzeti színház zenekarát - amely vaszy viktor irányításával a napokban kezdi meg a felkészülést - a játékokon j. fajer vezényli.

/mti/

18,00

1806

200

- 39 -

bb 45. nemzetközi talajvédelmi tanácskozás budapesten

t ie vm ká

1961. július 3.

hétfőn délelőtt a földművelésügyi minisztériumban megnyitotta a kölcsonyi gazdasági segítség tanácsa államainak nemzetközi talajvédelmi tanácskozása. a tíz napos konferencián a szocialista országok szakemberei a talajvédelem és a talajjavítás időszerű problémáit vitatják meg.

a tanácskozást keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg. hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági termelés fejlesztésének egyik leghatékonyabb eszköze a talajvédelem és a talajjavítás. magyarország különösen érdekelt ebben a problémában, hiszen szántóterületének jelentős része javításra váró, többé-kevésbé gyenge termőképességű talaj. a talajtannak hazánkban nagy hagyományai vannak, az első szikjavítás például kérekén 200 évvel ezelőtt kezdődött meg, a felszabadulásig mégis igen kevés történt a talaj-termékenység fokozása érdekében. az utóbbi 15 év alatt viszont csaknem 600.000 holdnyi terület talaját javították meg. ennek ellenére a feladatok megoldásának még csak az elején tartunk, hiszen a kisparcellás gazdaságok méretei mellett nem lehetett ezt a munkát széleskörűen bővíteni. a legnagyobb hiányosság az volt, hogy nem alakulhatott ki a talajvédelem, a talajjavítás és a vízgazdálkodás komplex rendszere, amely a leghatékonyabban segíti egy-egy tájegységben a talaj termőképességének fokozását. bizonyosak vagyunk benne - mondotta keserü jános - hogy ez a tanácskozás segít meghatározni a talajvédelem és talajjavítás legjobb módszereit és segít széles körben elterjeszteni az egyes országokban már bevált legkorszerűbb eljárásokat.

keserü jános megnyitóját követően megkezdődtek a munkák a talajvédelem és a talajjavítás időszerű kérdéseiről. tanácskozás résztvevői hétfőn és kedden plenáris ülést tartanak. ezután körutat tesznek hazánkban, meglátogatják a talajtannal foglalkozó kutató intézeteket, s azokat a nagyüzemeket, ahol jelenleg nagyobb arányú talajjavítás folyik./mti/

18,05

121

- 40 -

bb 56. angol delegáció fogadása

tm vm mi

1961. július 3.

az angol hajóépítő kazánkovácsok és szerkezeti dolgozók szakszervezete vezetőségének négytagú küldöttsége érkezett budapestre a vas-és fémipari dolgozók szakszervezete elnökségének meghívására. a delegáció két hetet tölt hazánkban, s tanulmányozza a vasipari dolgozók munka-és életkörülményeit, szociális és egészségügyi ellátását. ellátogatnak több üzembe, dolgozókkal és vezetőkkel tartanak megbeszéléseket, s megtekintik az üzemekhez tartozó szociális, kulturális, sport és egészségügyi létesítményeket, kórházakat és iskolákat.

a delegációt hétfőn varga jános, a szakszervezet titkára fogadta és tájékoztatta az őket érdeklő fontosabb kérdésekről./mti/

bb. 57. időjárásjelentés

tm/gy

1961. július 3.

a meteorológiai intézet jelenti július 3-án, hétfőn 18 órakor:

északnyugat felől záporok, zivatarok várható!

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, főként az északnyugati megyékben többfelé záporosóval, zivatarral. élénkülő déli, délnyugati, később északnyugati szél. a nappali felmelegedés nyugaton kissé mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: nyugaton 27-31, keleten 30-34 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén felhősebb, szelesebb, hűvösebb idő.
/mti/

18,20

122b

- 41 -

bb 59. délamerikai, francia, lengyel, bolgár, csehszlovák és svájci artisták a fővárosi nagycirkusz júliusi programján

t fe/tm vm mi 1961. július 3.

Budai Imre, a magyar cirkusz és varieté igazgatója hétfőn tájékoztatta a sajtó képviselőit a vállalat legközelebbi műsorterveiről. Elmondotta, hogy magas színvonalu programmal kívánják szórakoztatni a közönséget. A fővárosi nagycirkusz júliusi műsortervében a hazai artistákon kívül nemzetközileg is elismert külföldi művészek lépnek fel, így a többi között nochole délamerikai tánczene-együttes a francia Les Martyrs egyensúlyzópár, a kukla bolgár excentrikus akrobaták, a lengyel nelly jedrczejewska lóidomító, a dimitrov díjas pironkovi ugródeszka-akrobaták, a csehszlovák humoros kerékpár kettős, valamint a svájci knie cirkusz művészei és az anitas lengyel liliputi ének-és táncegyüttes.

az igazgató elmondotta még, hogy számos magyar artista szerepel külföldön és a világ csaknem minden táján nagy sikert aratnak.

/mti/

bb 58. érkeznek a küldöttségek az oirt közgyűlésre

k vm mi 1961. július 3.

megkezdődött a küldöttségek érkezése az oirt /nemzetközi rádió-és televíziószervezet/ július 5-én, budapestben kezdődő közgyűlésére. Hétfő délutánig budapestre érkezett Jaromir Hrebik, az oirt főtitkára, ales suchy, az oirt főszerkesztője, a román rádió és televízió küldöttsége ion pas elnök vezetésével, karel hoffmann, a csehszlovák rádió vezérigazgatója, a kínai rádió és televízió bizottság delegációja Jun Lin elnökhelyettes vezetésével, Liu en plu, a koreai rádió elnöke, gerhard probst, az ndk postaügyi miniszter-helyettese, emile tompapa, a guineai rádió igazgatója és a kubai rádió küldöttsége, valamint j.a. keim, az unesco rádióosztályának vezetője./mti/

18.45

480

L. M.

- 42 -

bb 60. meghalt dr. hébelt ede

tm vm mi 1961. július 3.

hosszas betegség után, életének 82. évében elhunyt dr. hébelt ede, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocializmus ügyének önzetlen katonája. Hébelt elvtárs mint ügyvéd bátran védelmezte a horthy-rendszer bíróságai előtt a perbefogott kommunistákat, szocialistákat, mindazokat, akiket haladó meggyőződésükért üldöztek, mint baloldali szociáldemokrata politikus küzdött a dolgozók érdekeiért és őszintén kiállt a munkásosztály egységéért, a kommunistákkal való együttműködésért, majd a két munkáspárt egyesítéséért. 1954-től 1956-ig tagja volt a párt központi bizottságának. Hébelt elvtársat az mszmp budapesti bizottsága saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek./mti/

bb 61. az állami balett intézet végzős növendékeinek vizsgálódása az operaházban

1 fe/tr vm sr 1961. július 3.

az állami balett intézet végző növendékeinek vizsgálódását hétfőn este az operaházban rendezték. a fiatal táncosok ismert klasszikus és modern balettekből adtak elő részleteket./mti/

bb 62. megnyitják a kisz építőtáborai

tm vm mi 1961. július 3.

a kommunista ifjúsági szövetség nyári építőtáborába az idén is sok egyetemi hallgató és középiskolás diák jelentkezett. a kisz ezen a nyáron 15 építőtábort nyit meg. ezek közül 18-táborban vasárnap megindult az élet: 5.500 egyetemista és középiskolás diák kezdte meg a munkát.

az építőtáborok közül az egyik legjelentősebb a dunai cement és mészművek építkezésénél tevékenykedik; itt 600 középiskolás diák dolgozik.

a berentei vegyiművek építésénél 600 egyetemi hallgató látott munkához. sokfelé vízlevezető csatornák létesítésénél segédkeznek a kisz-fiatalok. jelentősebb ilyen kisz-tábor nyílt a hanságban, szegeden, bodrogkeresztúron, kisujszálláson, jánkajtison és balatonlellén. az önkéntes munkából kiveszik részüket a diáklányok is. közülük többezren az ország különböző állami gazdaságaiban segédkeznek a növényápolásban, a gyümölcszedésben.

a kisz építőtáborok vasárnapi megnyitó ünnepségein résztvettek a pártszervezetek, a tanács, a különböző társadalmi szervek képviselői, valamint a kisz intézőbizottságának tagjai is./mti/

20.38
L. M.

- 43 -

bb. 63. a slask lengyel állami ének- és táncgyűttes sikeres bemutatkozása budapesten

k fe/tm/gy/mi

1961. július 3.

a slask lengyel állami ének és táncgyűttes hétfőn este a magyar néphadsereg központi klubjában mutatkozott be. az előadáson megjelent állai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese és ronai sándor, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, cseregyő jános kohó- és gépipari miniszter, nagy józsefné, könnyűipari miniszter, losonczi pák földművelésügyi miniszter, aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, karádi gyula külkereskedelmi miniszter első helyettese, uszta gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, valamint kulturális életünk számos képviselője. jelen volt henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete és a budapesten akkreditált diplomáciai testület számos vezetője és tagja.

a lengyel együttes, amely műsorát a magyar himnusszal kezdte, osztatlan sikert aratott, a közönség hosszantartó tapsal ismerte el a művészi teljesítményt.

/mti/

--

bb. 64. carelli gábor hangversenye a magyar sajtó házában

fe la/gy/mi

1961. július 3.

carelli gábor, a magyar származású kiváló amerikai opera énekes, a metropolitan tagja hétfőn este baráti találkozóon vett részt a magyar sajtó házában, s műsorral örvendeztette meg hallgatóit. zongorán kísérte freimann magda zongora művész.

/mti/

--

- v e g e -

22.34 11¹⁰

- 44 -

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1961. július 5.



bb 1. hat film elkészült, haton dolgoznak - tizenhatsz alkotás az idei programban

1 di/hné vm sr

1961. július 5.

a hunnia és a budapesti filmgyártás 1961. évi gyártási programjában 13 alkotás szerepel.

az év eleje óta eddig hat film forgatását fejezték be. ezek közül az alba regia és a négyen az árban a közönség elé kerül. négyet pedig az őszi-téli hónapokban mutatnak be. olyan újdonság várják a megjelenést, mint a tanácsköztársaság leverését követő hónapokban játszódó puskák és galambok - rendezője keleti márton; a megöltek egy leányt, amelynek alapíttatott írójának solymár józsefnek egy 1918-ban megtörtént történet adta - a film rendezője nádasy lászló; a katonazene, amelynek bródy sándor regényéből marton endre filmesített meg; valamint az igéret földje, amelyet mérsáros gyula rendező és munkatársai egyi socialista munkásságuk születéséről készítettek.

hat forgatócsoport használva a nyári időt - javában dolgozik készül a vince, amely azt mutatja be, hogyan sorakozott parasztságunk 1945-1946-ban a földet visszanyerésünk jelszó mögé, s védte meg a földreform vívmányát; a mátyásföld, amely napjainkban játszódik. ez a film a városba került fiatalok története. gyors ütemben haladnak a napfény a jég című magyar filmburleszk felvételei, s filmszalagra került a két féldió a pokolban című újdonság jeleneteinek jórésze is. legutóbb két újdonsággal gazdagodott a most készülő filmek sora. ezek közül az egyik a nem ér a nevem, amelynek hőse egy mozipénztárosnő, a másik pedig a pesti háztetők, amely fiatalokról szól.

a dramaturgok, rendezők és munkatársaik ezenkívül még számos forgatókönyvön dolgoznak, közülük kerül ki az év következő hat filmje és az új esztendő számos újdonsága./mti/

KK 21.30

--
- 1 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1961. július 4.



bb. 1. korszerű szalaglágyító kemencét helyeztek üzembe a csepeli féműben

1 tő/gg/gy/vg

1961. július 4.

a csepeli fémű finomkohászati, híradástechnikai alapanyagokat gyártó üzeme új, korszerű gépi berendezéssel gazdagodott. üzembehelyeztek egy folyamatos működésű réz- és sárgaréz-szalag lágyító kemencét. ehhez hasonló berendezés még nincs másikk az országban és közép-európai viszonylatban is a legkorszerűbbek közé tartozik.

eddig a szinesfém szalagokat tekercsben lágyították, így azonban nem volt egyenletes a szalag minősége, szemcsenagysága, szövetszerkezete, pedig például az exportra kerülő különleges izzólámpa foglalatok alapanyagát igen szigorú technológiai előírások szerint kell készíteniük. emelt az anyagnál a szemcseméret ingadozási határa nem lehet több öt ezredmilliméternél.

a mintegy negyven méter hosszú lágyító kemencégépsor áthúzó rendszerű, vagyis a szalag nem tekercsben, hanem egy szaliban halad át a fűtőzónán, a berendezés hőfoka és az áthúzás sebessége tetszés szerint szabályozható, s így egyenletes minőségű szinesfém-szalagokat készíthetnek. a lágyítóhoz közvetlenül kapcsolódik a pácoló, tehát a pácolás nem igényel külön műveletet. a gép óránkénti teljesítménye 500 kilit közepes méretű szalag lágyítása és pácolása. a korszerű lágyító berendezéssel nagyobb szilárdságú, egyenletes szemcsenagyságú, tükröfényes, egészen sima felületű, foltmentes rézszalagokat gyárthatnak.

a három és félmillió forintért külföldön vásárolt berendezést a fémű tmk üzeme és a csepeli erőmű szakemberei szerelték fel.

/mti/ 2.2.30

KE

- 1 -